



Gemeindeblatt Obersüßbach

Ausgabe Juni/Juli 2024

Mitteilungen aus der Gemeinde Obersüßbach



***„Es gibt nur zwei Tage in Deinem Leben, an denen Du nichts ändern kannst.
Der eine ist gestern, der andere ist morgen.“***

Dalai Lama

Informationen des Bürgermeisters

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

heute möchte ich mit dem ersten Satz des letzten Vorwortes in der Ausgabe April/Mai beginnen und nochmals die Frage stellen: Haben Sie sich schon an die Sommerzeit gewöhnt?

Mit dem Unterschied, dass ich dieses Mal nicht die Umstellung von Winter- auf Sommerzeit meine, sondern die Jahreszeit des Sommers: Wenn es angenehm warm und sonnig ist und das seit Mitte Mai geöffnete August-Ertlmaier-Freibad mit Abkühlung lockt. Wenn Kinder ihren Spaß im Planschbecken oder auf der Breitwellenrutsche haben und daneben Schwimmer ihre Bahnen ziehen. Wenn die typische Freibad-Duftmischung aus Sonnencreme und Pommes frites in der Luft liegt und eine Geräuschkulisse auf fröhlichem Lachen und spritzendem Wasser einen regen Badebetrieb widerspiegelt. Wenn die Abende lauschig sind, der Badebetrieb des Tages geendet hat, es ruhig und still im Freibad geworden ist und der Tag auch gerne einmal als Gast im Kiosk ausklingt.

Dass dies alles geschehen kann, ist dem Einsatz von Bauhofmitarbeitern, Reinigungspersonal, Badaufsichten und Kioskmitarbeitern zu verdanken. Denn sie sorgen für Pflege und Instandhaltung von Freiflächen, Becken und Spielgeräten, für Sauberkeit und Ordnung, für Sicherheit und schnelle Hilfe im Notfall und nicht zuletzt für einen gut frequentierten Gaststättenbetrieb.

All jenen danke ich ganz herzlich für ihren Einsatz und Ihr Engagement.

Aber auch Ihnen als Besucher danke ich für Ihr Interesse und den großen Zuspruch an unserem Freibad, den die hohen Ausgabezahlen der Saisonkarten belegen. Freuen Sie sich mit mir auf einen schönen und hoffentlich sonnigen Sommer.

Und vor allem: Bleibt's alle gesund!

Ihr



Michael Ostermayr
Erster Bürgermeister



Besuchen Sie unsere Gemeinde
auch gern im Internet!

Informationen aus der Gemeinde

Haushaltsplan 2024

Der Verwaltungs- und Vermögenshaushalt 2024 und der Finanzplan 2023 bis 2027 wurden vom Gemeinderat am 07. Mai 2024 beschlossen. In den beiden nachfolgenden Tabellen möchten wir Ihnen einen Überblick über die geplanten Projekte geben. Somit ergeben sich im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben in Höhe von 3.834.010 €. Dem Vermögenshaushalt kann ein Betrag in Höhe von 140.205 € zugeführt werden. Der Vermögenshaushalt wird mit einem Haushaltsvolumen in Höhe von 8.945.500 € veranschlagt. Im Haushaltsjahr 2024 ist eine Rücklagenentnahme in Höhe von 765.000 € vorgesehen. Im Finanzplanjahr 2024 ist eine Kreditaufnahmen mit 2.877.595 € vorgesehen. In 2025 kann der Rücklage jedoch wieder ein Betrag in Höhe von 68.255 € zugeführt werden.

Wahllokal Mehrzweckhalle

Bitte beachten Sie, dass aufgrund des Festumzuges am **Sonntag, 09. Juni** zum 150-jährigen Gründungsfestes der FF Obersüßbach das Wahllokal in der Mehrzweckhalle in der Zeit **von 14:15 bis 15:30 Uhr nur zu Fuß** besucht werden kann, da die Straße in dieser Zeit gesperrt ist und somit ein Parken in der Nähe nicht möglich ist. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Öffnungszeiten Freibad

Bei gutem Wetter hat das Freibad von **9:00 bis 20:00 Uhr** geöffnet. Unter der **Tel.-Nr.: 08708 / 929808** können Sie bei zweifelhaftem Wetter abfragen, ob das Freibad geöffnet hat. Ist das Freibad geschlossen, wird man darüber von einem Anrufbeantworter informiert. Wenn sich das Wetter ändert, rufen Sie gerne gegen Mittag noch einmal im Freibad an.

Über die Heimat-Info App werden Sie gegen 8.00 Uhr informiert, wenn das Freibad wegen schlechter Witterung oder zu geringer Außentemperatur (unter 19 Grad) geschlossen bleibt bzw. wann es bei Wetteränderung öffnet.



Kassenautomat Freibad und Rückgabe Saisonkarten

ACHTUNG: Am Kassenautomaten ist ab dieser Saison die Zahlung auch mit

5€ und 10€ Scheinen möglich!

Folgende Regelung gilt ab dieser Saison zur Rückgabe:

Sie können die Chipkarte nach der Saison bis zum **30.04.2025** in der Gemeindegasse im Rathaus zurückgeben. Sie erhalten dann das Kartenpfand in Höhe von 10,00 € zurück.

Bei Nicht-Rückgabe bis zum 30.04.2025 wird das Kartenpfand einbehalten und die Saisonkarte gesperrt.

Verlängerung:

Falls Sie die Freibadkarte in der nächsten Saison wieder verwenden möchten, haben Sie die Möglichkeit vom 01.01.2025 bis zum 30.04.2025 die Karte zu verlängern, indem Sie die aktuelle Benutzungsgebühr in der Gemeindegasse im Rathaus einbezahlen.

Ab dem 01.05.2025 ist eine Verlängerung nicht mehr möglich und Sie erhalten eine neue Saisonkarte. Hier wird das Pfand in Höhe von 10,00 € erneut fällig.

Besondere Auszeichnung im Ehrenamt

Im April fand im Landratsamt Landshut die Überreichung des Ehrenzeichens des Bayerischen Ministerpräsidenten für Verdienste von im Ehrenamt tätigen Frauen und Männern statt. Frau Ott diente viele lange Jahre als Schülerlotsin und half zahlreichen Kindern früh morgens über die viel befahrene Hauptstraße. Seit 1980 ist sie Mitglied des Schützenvereins wo sie 2003 zur Ersten Schützenmeisterin gewählt wurde und dieses Amt 15 Jahre ausübte. Für dieses herausragende Ehrenamt überreichte Landrat Peter Dreier in einem feierlichen Rahmen das Ehrenzeichen.



Verwaltungshaushalt	Einnahmen	Ausgaben
	HJ 2024	HJ 2024
allgemeine Verwaltung	5.800	192.520
öffentliche Sicherheit und Ordnung, Brandschutz	23.100	59.000
Schule / MZH Benutzung, Zuwendung Lernmittel	16.150	180.720
Schülerbeförderung		27.500
SV Pfeffenhausen		41.700
SV Furth 4 x 2.501,57 €		10.000
Schüler-UV		10.000
Kultur	50	7.560
Kindergarten, BetrKo. Defizit, Sozialfond	571.000	942.335
Sportförderung, Zuschüsse, Gesundheit	0	3.500
Schwimmbad	64.000	114.130
Straßen, Straßenunterhalt, Winterdienst, Fahrzeuge	142.790	312.860
Straßenbeleuchtung (Unterhalt, Strom)	0	53.000
Grabenräumen (Gewässer 3. Ordnung)	0	4.500
Kanal Obersüßbach 1,50 €	109.000	150.250
Kanal Niedersüßbach 1,50 €	12.000	21.200
Abwassereinleit., Bauschuttdeponie und ASS	16.100	19.500
Märkte	500	500
Kirchturmuhren		500
Bauhof – FFW Haus		17.200
Förderung Wirtschaft und Verkehr (Buslinie), ILE		6.900
PV-Anlagen	4.660	520
Konzessionsabgabe	49.000	
Mieten und Pachten (Gebäude und Grundstücksunterhalt)	58.100	33.610
Grundsteuer A 350 %	54.000	
Grundsteuer B 350 %	115.000	
Gewerbsteuer 350 %	525.000	
Hundesteuer	5.900	
Einkommensteuer	1.400.000	
Est – Ersatz	111.000	
Umsatzsteuer-Anteil	41.000	
Schlüsselzuweisung	454.000	
Grunderwerbsteuer 3,5%-3/7	22.000	
Gewerbsteuerumlage ab 2020 35,0 Pkte.		50.000
Kreisumlage 2023: 47,5 %, 2024: 47,5 %		1.055.600
VG-Umlage 24: 214,88 € x 1.739 EW		373.700
Zinsen und Schuldhilfe	60	72.000
Abschreibung / Verzinsung Anlagekapital	30.300	
Innere Verrechnungen	3.500	
Deckungsreserven		22.200
VerwHH insgesamt:	3.834.010	3.693.805
Zuführung 2023		
Zuführung 2024		140.205

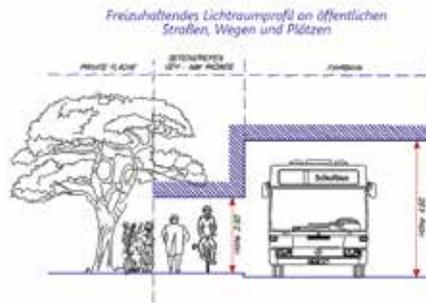
Vermögenshaushalt	Einnahmen HJ 2023	Einnahmen HJ 2024	Einnahmen HJ 2025	Einnahmen HJ 2026	Einnahmen HJ 2027	Ausgaben HJ 2023	Ausgaben HJ 2024	Ausgaben HJ 2025	Ausgaben HJ 2026	Ausgaben HJ 2027
0600 Sitzungsraumausstattung	0					0,00				
1122 Verkehrsüberwachung	0					0,00				
1300 FFW Ausrüstung/Ausstattung	0		36.700			76.700	163.400	10.000	10.000	10.000
2100 Schule	205.100	250.700				202.500	323.000	10.000	5.000	5.000
3700 Kirche Zuschuss Friedhof						500	500			
4641 Kindergarten/Kinderkrippe						960.000	1.530.000	4.000.000	3.000.000	
5700 Freibad	162.700	248.600	2.100.000	1.325.000		339.500	5.000		1.000	
6201 Wohnungsbauförderung						1.176.600				
Grundstücksverkäufe	890.000	710.000	692.000	183.000						
6301 Wa Am Weinberg / BG Oberußbach	1.183.500	541.000	202.500			440.000	170.000			
6302 Ortsstraßen Oberußbach	64.000	75.000	25.000	25.000	25.000	90.000				
6304 Flächennutzungsplan						150.000	170.000			
6305 GVS OS - Furth mit Radweg	0		96.000			0	200.000			
6306 Baugelände Niedersußbach	275.800		485.200	196.800		40.000	500.000			
6307 Straße Haslau		135.000					140.000			
6700 Straßenbeleuchtung			35.000			3.000	175.000	3.000	3.000	3.000
6900 Gewässerentwicklung + FNv			397.000			40.000	178.000	280.000		
6902 Gewässerbau Obermünchen - Furth	0					80.100				
7000 Kanal Oberußbach	20.000	50.000	20.000	20.000	20.000	60.000	33.500	40.000	20.000	20.000
Kanalerschließung BG Am Weinberg	205.400	72.500	27.000			116.000	85.000			
Kanalerschließung BG Niedersußbach	52.400		99.500	27.000			600.000			
7000/7001 Sanierung Kläranlagen OS + NS	1.600.000	1.888.000	1.888.000	1.600.000		2.530.000	4.028.000	400.000		
7001 Kanal Niedersußbach	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	23.500	21.000	10.000	10.000
7600 Mobilitätsk		8.400					10.000			
7709 Fuhrpark						60.000	10.000			
7711 Bauhof / Lagerplatz						5.000	10.000			
7911 ILE						1.500	900			
7916 Breitbandversorgung	50.000	85.000				83.000	50.000			
8101 PV Anlagen						3.000	40.000			
8700 Kommunalunternehmen							100.000			
8750 Kiesgrube						10.000		10.000	50.000	
8801 Lagerhalle, Gebäude, Dorfmitte		100.000	500.000	1.500.000		446.000	150.000	1.900.000	2.000.000	100.000
8811 Grundkäufe/Verkäufe, Tausch	60.000	1.150.000	5.000	5.000	5.000	60.000	110.000	5.000	5.000	5.000
9000 Investitionspauschale	126.500	126.500	126.500	126.500	126.500					
9101 Einnahme/Zuführung Rücklage	715.000	765.000		68.255		0		68.255		37.705
9161 Zuführung vom Verwaltungshaushalt	383.205	140.205	267.755	265.005	265.005					
9121 Kredite, Schuldendienst	2.662.995	2.877.595		766.040		83.200	139.700	265.900	1.013.600	260.800
Summe	7.066.600	8.945.500	7.013.155	6.117.600	451.505	7.066.600	8.945.500	7.013.155	6.117.600	451.505
Überschuss Zuführung Rücklage						0				

Informationen aus der Verwaltung

Bewuchs an Straßen und Gehwegen zurückschneiden

Viele Singvögel brüten in Hecken. Damit sie dabei nicht gestört werden, ist ein radikaler Rückschnitt einer Hecke oder das Entfernen einer Hecke nur in der Zeit von Oktober bis Februar erlaubt. Das gilt auch für Gebüsche, Bäume, die außerhalb des Waldes stehen und Sträucher. Festgelegt ist das im Bundesnaturschutzgesetz § 39 Abs. 5 „Es ist in der Zeit vom 01. März bis 30. September verboten, Bäume, die außerhalb des Waldes, von Kurzumtriebsplantagen oder gärtnerisch genutzten Grundflächen stehen, Hecken, lebende Zäune, Gebüsche und andere abzuschneiden, auf den Stock zu setzen oder zu beseitigen. Zulässig sind jedoch schonende Form- und Pflegeschnitte zur Beseitigung des Zuwachses der Pflanzen oder zur Gesunderhaltung von Bäumen.“ Ein „schonender Form- und Pflegeschnitt“ von Bäumen und Sträuchern dagegen ist ganzjährig zugelassen. Alle Gartenbesitzer sollten vor dem Heckenschnitt das Gehölz unbedingt auf Vogelnester kontrollieren. Entdecken Sie einen brütenden Vogel in der Hecke, müssen Sie den Heckenschnitt in jedem Fall verschieben. Tun Sie es nicht, riskieren Sie hohe Bußgelder: Solche Verstöße gegen das Bundesnaturschutzgesetz können in Bayern mit Bußgeldern bis zu 10.000 Euro belegt werden. Die Gemeinde Tiefenbach bittet dennoch alle Gartenbesitzer, den Bewuchs entlang der Straßen und Gehwege – unter Beachtung des Bundesnaturschutzgesetzes – falls notwendig, zurückzuschneiden. Dies ist der Fall, wenn er in die öffentlichen Bereiche hineinragt, da ansonsten die Gehwege nicht mehr uneingeschränkt nutzbar sind, Sichtwinkel an Straßen eingeschränkt und Verkehrszeichen und Straßenlampen verdeckt werden. Dadurch kann es zu gefährlichen Situationen im Straßenverkehr kommen, die durch einen ausreichenden Zuschnitt vermieden werden können. An folgenden Maßgaben kann man sich dabei orientieren:

- **-4,50 m über die gesamte Fahrbahn und Wegbreite**
- **-2,50 m über Rad- und Fußwegen**



Neue Kläranlage in Niedersüßbach nimmt Form an

Nachdem die Betonarbeiten am SBR Becken, Zulaufschacht und Ablaufmessschacht weitestgehend abgeschlossen sind, wird nun das Betriebsgebäude in Ziegelbauweise gefertigt. Dies soll Ende August bezugsfertig sein. Zwischenzeitlich wurde von der Bayernwerk AG eine neue Trafostation errichtet. Die Bauarbeiten liegen alle im Zeitplan.



Arbeiten an der Kanaltrasse begonnen



Mit dem Bau der Kanaltrasse von Obersüßbach zur neuen Kläranlage wurde Termingerecht begonnen. Die Gemeinde möchte darauf hinweisen, dass im Rahmen der Baumaßnahme eine vorübergehende Vollsperrung der Johannesstraße, im Bereich der Brücke am Feuerwehrhaus, notwendig ist.

Geschwindigkeit reduzieren - Verschmutzte Fahrbahn

Mit Behinderungen und Fahrbahnverschmutzungen ist vorübergehend wegen dem LKW Verkehr an der Kläranlage in Obersüßbach zu rechnen. Bitte passen Sie ihre Geschwindigkeit dementsprechend an!



Amtsleiter Hans-Peter Schmucker gibt Startschuss für Dorferneuerung Obersüßbach

Wie viele Orte in Bayern ist auch die Ortschaft Obersüßbach von einem starken Wandel betroffen. Die Dorfläden und Gasthäuser schließen und damit einhergehend fallen wichtige Treffpunkte für die Dorfbewohner weg. Darunter leidet dann in der Folge das Dorfleben.

Um diesen negativen Entwicklungen entgegenzuwirken, hat die Gemeinde Obersüßbach Flächen und Gebäude in der Ortsmitte in den letzten Jahren erworben, um eine neue Ortsmitte mit vielfältigen Nutzungen und Gelegenheiten zum Treffen für die Dorfbewölkerung aber auch für alle GemeindebürgerInnen zu schaffen. Der Gemeinderat hat sich mit den Obersüßbachern in zwei Semina-

ren und einigen Treffen über die künftige Entwicklung der Ortschaft Gedanken gemacht und sich intensiv damit auseinandergesetzt, was die neue Ortsmitte leisten können soll. Diese Bürgerarbeit ist eine gute Grundlage für die weiteren Planungen.

Zur Unterstützung bei der Neuanlage der Ortsmitte hat jetzt das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern die Dorferneuerung Obersüßbach eingeleitet. Hans-Peter Schmucker, Leiter des Amtes für Ländliche Entwicklung (ALE) Niederbayern, übergab an Bgm. Michael Ostermayr und an die künftige Betreuerin des Verfahrens Sabine Gerstl die Einleitungsurkunde. "Eine große Stärke unserer Dörfer in Bayern ist das soziale Miteinander. Mit diesem Projekt kann die Gemeinde einen wichtigen Beitrag zur Erhaltung und Steigerung der Dorfgemeinschaft in Obersüßbach leisten." stellte Schmucker fest.

Bgm. Ostermayr bedankte sich bei Amtsleiter Hans-Peter Schmucker für die Unterstützung durch das Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern. "Wir haben einige Flächen und leerstehende Gebäude im Bereich der geplanten Ortsmitte erworben. Damit haben wir seitens der Gemeinde die Voraussetzungen für die geplante Ortsmitte schaffen können" so Bgm. Ostermayr und weiter "Es war gerade angesichts der mit dem Grunderwerb verbundenen erheblichen Finanzmittel nicht selbstverständlich, dass der Gemeinderat diese Entscheidungen mitgetragen hat. Dafür und für den damit verbundenen Weitblick bin ich dem Gemeinderat sehr dankbar."



Informationen aus den Einrichtungen, Unternehmen und Vereinen

Ausflug mit dem Pfarr-Café Team

Am **Donnerstag, 11. Juli** macht das Pfarr-Café einen Ausflug nach Rohr mit Besichtigung und Führung der Asam-Kirche. Anschließend Einkehr im Gasthaus Sixt. Abfahrt ist um 13:30 Uhr beim Maibaum. Wegen Planung mit dem Busunternehmen bitten wir um Anmeldung bei Anita Huber, Telefon: 08708-1451.

Süß- und Sauerkirschen zum selber pflücken und gepflückt

Auch in diesem Jahr gibt es ab **Ende Juni** wieder Süß- und Sauerkirschen bei Familie Satzl in Traich 6. Bei uns können Sie die leckeren Früchte selbst vom Baum pflücken oder auch bereits gepflückte Kirschen kaufen. Die genauen Öffnungszeiten können Sie unter www.obsthof-satzl.de oder unter 08754/662 erfragen.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

KLJB Obersüßbach - Sonnwendfeuer

Am **Samstag, 29. Juni**, veranstaltet die kath. Landjugend Obersüßbach wieder ihr alljährliches Sonnwendfeuer am Schwimmbadparkplatz. Ab 18 Uhr wird für das leibliche Wohl mit Spezialitäten vom Grill, kühlem Bier vom Fass und auch alkoholfreie Getränke bestens gesorgt. Bei Einbruch der Dämmerung wird das Sonnwendfeuer entzündet und zur späteren Stunde öffnet auch die Bar ihre Pforten. Die ganze Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.



Spendenübergabe nach Theater der KLB Obersüßbach

Unter der Regie von Gitte Loibl und Lorenz Ostermeier präsentierte die Theatergruppe der KLB Obersüßbach "Seid doch ned so dumm", ein Theaterstück in drei Akten von Ulla Kling. Das Stück wurde viermal in der Mehrzweckhalle in Obersüßbach aufgeführt. Wie schon die vergangenen Jahre wurde ein Euro je verkaufter

Eintrittskarte an gemeinnützige Zwecke gespendet. Aufgrund der großen Besucherzahl und mit Aufstockung des Betrages durch die KLB konnten dieses Jahr 800 Euro gespendet werden. Die KLB-Vorsitzende Karin Haimerl bedankte sich herzlich bei der Theatergruppe und überreichte anschließend mit der zweiten Vorsitzenden Katrin Haimerl die Spenden. Diese gingen hälftig an den Förderverein Pflegestation Obersüßbach e.V., vertreten von Veronika Zehetmaier, sowie an den Pfarrvikar P. Victor Susai, der damit Kindern in Indien den Kauf von Schultaschen finanziert. Die Spenden wurden dankend entgegengenommen.

Jahreshauptversammlung der KLB Obersüßbach mit Neuwahlen

Im Anschluss an die jährliche Maiandacht hielt die Katholische Landvolkbewegung Obersüßbach am 5. Mai 2024 ihre Jahreshauptversammlung im Gasthaus Schranner ab. Erste Vorsitzende Karin Haimerl durfte ca. 50 Mitglieder des Vereins, Pfarrvikar Victor, ersten Bürgermeister Michael Ostermayr, ehemaligen Bgm. Alfons Satzler, die Bildungswerkvorsitzende Elisabeth Gaßner und die Fahnenmutter des Vereins Else Friedl begrüßen. Thomas Weidner, 1. Vorsitzender, gab einen Rückblick auf die zahlreichen Aktivitäten des Vereins. Nach dem Kassenbericht von Claudia Radlmeier wurde die Vorstandschaft einstimmig entlassen. Karin Haimerl gab einen Überblick über die geplanten Veranstaltungen: z.B. Musicalsafari „Cinderella“ nach Füssen am 26.10. und vielem mehr.

Die anschließenden Neuwahlen der Vorstandschaft leitete Bürgermeister Michael Ostermayr. Als erste weibliche Vorsitzende wurde Karin Haimerl in ihrem Amt für die kommenden vier Jahre bestätigt. Den Posten des ersten männlichen Vorsitzenden übernimmt künftig Stefan Besl. Als zweite Vorsitzende wurde Katrin Haimerl bestätigt und Georg Schranner neu gewählt. Claudia Radlmeier bleibt Kassierin, Andrea Friedl ist zur Schriftführerin gewählt worden. Als Beisitzer engagieren sich Thomas Weidner, Maria Gebendorfer, Martina Ostermeier, Julia Gutschalk und Stefanie Ostermayr.

Bürgermeister Michael Ostermayr bedankte sich bei allen Gewählten für die Bereitschaft, ein Ehrenamt zu übernehmen. Nicht mehr zur Wahl stellten sich Rudolf Röckl, Annemarie Schranner, Doris Baumgartner, sowie Johann Patziger, die alle mit herzlichem Dank und einem Präsent verabschiedet wurden.



Ein ganz besonderer Dank ging dabei an Johann Patzinger, der nun 37 Jahre lang verschiedenste Ämter der Vorstandschaft innehatte.

Im Anschluss gab es Kaffee und Kuchen, wobei Fotos des vergangenen Vereinsjahres gezeigt wurden. Bei der folgenden Spendensammlung konnten 400,00 Euro für die Weiterführung der Projekte von Sr. Agonia in Kenia übergeben werden.

Saisoneroöffnungsfahrt des MSC

Voller Freude auf die neue Motorradsaison versammelten sich die Biker zum Weißwurstfrühstück beim Vereinswirt Radlmeier in Obermünchen. Gestärkt ging es dann über Vilshofen durch den Bayrischen Wald ins oberösterreichische Mühlviertel. Die hügelige Landschaft links der Donau bot außergewöhnlichen Kurvenspaß. Angekommen im Gasthof Manner in Perg versammelte sich die Bikergruppe nach einer kurzen Erfrischung zum gemeinsamen Abendessen. Man hatte sich nach der langen Winterpause viel zu erzählen, was bis spät in die Nacht dauerte.

Mit einem kräftigen Frühstück ging es bei wieder herrlichem und sonnigem Frühlingswetter vom unteren Mühlviertel über die Donau in den Sauwald zur nächsten Rast in Hinding und dem imposanten „Blick auf die Dreiflüssestadt Passau“. Das Resümee „Des mach ma mal wieder“ beendete die Tour.



Pfarr-Café Obersüßbach trifft sich zur Mutter- und Vatertagsfeier

Das Team vom Pfarr-Café Obersüßbach gestaltete eine Maiandacht und lud anschließend zum gemeinsamen Beisammensein im Pfarrheim ein. Bei Kaffee und Kuchen wurde sich rege ausgetauscht. Für Pater Victor wurde anlässlich seines

Geburtstags ein Ständchen gesungen. Der Kinderchor Obersüßbach, unter Leitung von Alexandra Grünberger begeisterte mit schwungvollen und auch berührenden Liedern. Die glanzvollen Darbietungen der jungen Sänger und Sängerinnen wurden mit begeistertem Applaus belohnt. Agnes Ott trug Gedichte zu Ehren der Mütter und Väter vor. Anschließend wurden noch deftige Häppchen gereicht. Altbürgermeister Alfons Satzl ließ durch sein spontan gesungenes Lied "Ein schöner Tag" den Nachmittag mit bleibendem Eindruck ausklingen.



ILE Holledauer Tor

Infoabend: PV- oder Solaranlage: wie funktioniert das genau, ist es für mich rentabel und gibt es Fördermöglichkeiten?

Die Sonne genießen und dabei Geld verdienen – das geht. Denn jeder Sonnenstrahl ist bare Münze wert. Vorausgesetzt, es gibt eine Solaranlage auf dem Dach oder einem Carport, die Sonnenlicht in Strom und/oder Wärme-Energie umwandelt. Wie gut sich eine Solaranlage rechnet und wie hoch der Ertrag ist, das hängt von mehreren Faktoren ab. Mit einem neuen Online-Service des Landkreises Landshut, dem Solarkataster, lässt sich das jetzt ganz einfach und gratis berechnen. Der Klimaschutzbeauftragte des Landkreises Landshut, Herr André von Mensenkampff, erklärt das Tool ausführlich am 11. Juli um 19:00 Uhr im Bürgersaal (am Klosterberg 1) in Furth. Unterstützt wird er dabei von der Energieberaterin Frau Gisela Kienzle, die u.a. die Fragen „PV und Solarthermie: Wie funktioniert das eigentlich und eignet es sich für mich? Und welche Fördermöglichkeiten gibt es?“ beantwortet. Natürlich gibt es auch genügend Zeit für ihre Fragen, die Sie jederzeit an die beiden Referenten stellen dürfen. Der Vortrag ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Organisation übernimmt die ILE.

KULTURmobil macht Station in Furth

Am **Samstag, 27. Juli** gastiert das KULTURmobil am Dorfplatz in Furth. Nachmittags um 17 Uhr steht „Das NEINHorn“ von Marc-Uwe Kling auf dem Programm. Das Kinderstück nach dem Bestseller von 2019 handelt von einem Einhorn, das die kitschige Zuckerwattewelt seiner Artgenossen nicht mehr erträgt und ausbricht. Abends um 20 Uhr wird William Shakespeares berühmte Komödie „Ein Sommernachtstraum“ aufgeführt. Beide Stücke sind kostenlos, und vor Ort wird für beste Bewirtung gesorgt. Bei schlechtem Wetter wird in der Halle in der Kiesgrube der Firma Eichstetter (Höllkreuth 2, 84095 Furth) gespielt.

Kostenlose Schulung zu „Ehrenamtlich tätigen Einzelperson“

Seit 2021 können Menschen ab Pflegegrad 1, die zu Hause leben, auch die Kosten für Angebote zur Unterstützung im Alltag, die durch ehrenamtlich tätige Einzelpersonen erbracht werden, mit der Pflegeversicherung über den Entlastungsbetrag abrechnen. Pflegerische Tätigkeiten sowie hausmeisterliche Tätigkeiten (z.B. Gartenarbeiten und Schneeräumen) sind dabei jedoch ausgeschlossen. Ehrenamtlich tätige Einzelpersonen können dabei maximal 125,- Euro pro Monat pro betreuter Person erhalten. Um als ehrenamtlich tätige Einzelperson anderen helfen zu können ist eine Schulung nötig. Die ILE organisiert diese kostenlose eintägige Schulung im Oktober (von 9:30 – 16:00 Uhr), vor Ort in der ILE. Falls Sie Interesse an der Schulung haben – oder noch näheres dazu wissen möchten – melden Sie sich bitte bis 15.06.2024 unter eva-maria.fuchs@vg-furth.de oder 0151 42470471.



Die ILE blüht auf – neue Streuobstwiese

Die Gemeinde Obersüßbach ist dem Aufruf der ILE Holledauer Tor gefolgt und hat im Frühjahr eine neue Streuobstwiese in der Nähe des Freibades angelegt. Die Bäume wurden über das Förderprogramm „Streuobst für alle“ des Amtes für Ländliche Entwicklung (ALE) Niederbayern gefördert. „Streuobstwiesen zählen zu den artenreichsten heimischen Lebensräumen – bis zu 5.000 Tier- und Pflanzenarten finden hier ihr Zuhause“ berichtet der erste Bürgermeister der Gemeinde Obersüßbach, Herr Michael Ostermayr. „Daher haben wir gerne das Angebot der ILE genutzt und zehn neue Bäume gepflanzt.“ Im

Rahmen des ALE-Förderprogramms dürfen nur hochstämmige, einheimische Obstbäume gepflanzt werden. Förderfähig ist z. B. Kernobst (wie Apfel und Birne), Steinobst (Pflaume oder Kirsche), aber auch Walnuss, Quitte, Esskastanien und viele andere Sorten. „Uns liegt die Natur und der Erhalt alter Sorten sehr am Herzen“, bestätigt auch der Bauhofleiter der Gemeinde Obersüßbach, Herr Harald Seelmann, der sich um die fachgerechte Auswahl und Pflanzung der Bäume gekümmert hat.

Start für den regionalen Strommarkt „RegioEnergie Holledauer Tor“

Regional – ökologisch – nachhaltig: Mit dem regionalen Strommarkt „RegioEnergie Holledauer Tor“ können Bürgerinnen und Bürger vor Ort nun erstmals regional erzeugten und zertifizierten Ökostrom nutzen. Stromversorgung und Stromabnahme finden nun quasi vor Ort statt und können im „Hofladen-Prinzip“ regional vermarktet und erworben werden. Auch können Bürger ihre Erzeugungsanlagen in den regionalen Strommarkt einbringen. Der zertifizierte Ökostrom wird zu 100 Prozent regenerativ erzeugt, zum Beispiel aus der Photovoltaik-Anlage von Josef Kreitmeyer, die nur unweit von Obersüßbach steht. Kreitmeyer ist der erste Einspeiser in den regionalen Strommarkt, weitere sollen demnächst folgen. Und wenn die Sonne mal nicht scheint, wird der Strom aus bayerischen Wasserkraftwerken den Strommix komplettieren. Nähere Infos zu Preisen und Einspeisemöglichkeiten finden Sie unter <https://www.bayernwerk.regionaler-strommarkt.de/holledau>.



EM 2024

PUBLIC
VIEWING



DEUTSCHLAND
SCHOTTLAND VS

Freitag, 14.6.2024, 21:00 Uhr
Beginn ab 18 Uhr - Gegrilltes und Salate
Live-Übertragung mit Beamer
Sportplatz TSV Obersüßbach



KLJB Obersüßbach
Katholische
Landjugendbewegung
Obersüßbach

SONNWEND FEUER



29.6.

GEGRILLTES | BIER VOM FASS
BARBETRIEB | **EINTRITT FREI**
PARKPLATZ AM SCHWIMMBAD
SAMSTAG **29. JUNI** | AB 18 UHR

- FINDET BEI JEDER WITTERUNG STATT -



Gemeinsam stark!
-
Feriengaudi für die Kids
-
Unterstützung für die Eltern



Sie hätten gerne eine geschulte, abwechslungsreiche und engagierte Betreuung für ihr(e) Kind(er) in den Sommerferien?

Dann wäre die ILE-Ferienbetreuung etwas für Sie!

Vom **5. - 23. August 2024** bietet die ILE Holvedauer Tor von Montag - Freitag von 7:30 - 16:00 Uhr eine Ferienbetreuung an. Geschultes Personal sorgt mit einem kreativen Programm für eine „Holvedauer Feriengaudi“ in den Räumlichkeiten des Hortes Obersüßbach. Die ILE versorgt die Kinder täglich mit einem frischen Obst und Gemüsekorb.

In den letzten Jahren sorgten lustige Spiele im Freien und in der Turnhalle, Tattoos, Malen, Basteln, Kino mit Beamer und Popcorn und vieles mehr für viel Spaß bei den Kids.

Sie können die Tage und Uhrzeit individuell buchen. Auch einzelne Tage sind jederzeit möglich.

Bei Interesse bitte bei eva-maria.fuchs@vg-furth.de melden.

Nähere Infos finden Sie unter www.ile-holvedauerort.de/aktuelles



Busfahrt zum Bergwandern
des Schnupfclub's Obersüßbach
nach Bad Kohlgrub auf's Hörnle
in die Ammergauer Alpen

(Seilbahn ist vorhanden.)

(Jeder Teilnehmer ist herzlich willkommen.)

Wann: Am Samstag den 13.07.2024

Abfahrt: Um 07.00 am TSV-Stüberl in Obersüßbach

Fahrtpreise mit Brotzeit: Mitglieder 20.-€

Nichtmitglieder 25.-€

(Achtung: Bezahlung bei Anmeldung)

Anmeldung: Bei Loibl Sige Tel. 08708 / 1627 oder bei

Loibl Barbara Tel. 08708/1444

Der Schnupfclub

WEIN- & WEISSBIERFEST

- Einlass ab 16 Jahren -



17.08.24
Beginn 19 Uhr

Live Band
Barbetrieb
Obermünchen

Tischreservierung
unter 08708/354



HOLLAUER TOR
HOHENHUTHAN

Manege frei für Kinder in Hohenthann!

Wann und wo findet die Mitmach-Zauber-Zirkuswoche statt?
 Diesen Sommer findet die Zirkuswoche in Hohenthann (ILE Hollauer Tor) vom 05. 08. - 09. 08. 2024 statt, für Mädchen und Jungen von 6 - 14 Jahren. Die Betreuung erfolgt durch die Zirkusschule Regensburg von Montag bis Freitag von 9:00 - 16:00 Uhr. Als täglicher Treffpunkt dient die Grundschule Hohenthann.

Welches Programm gibt es?

Akrobatik, Jonglage, Diabolo, Flanierstück, Einrad, Clownerie, Stache, Theater, Tanz, Spiele und vieles mehr! Neben Spaß und Erlebnis werden den Kindern und Jugendlichen auf der Basis pädagogischer Erkenntnisse sportmotorische Fähigkeiten vermittelt, das Sozialverhalten geschult, Selbstbewusstsein und Konzentration gefördert. Die Kinder lernen in der Gruppenarbeit mehr Verantwortungsbewusstsein und es entwickelt sich eine bewusster Kreativität). **Am Freitag um 14:00 Uhr wird eine Zirkusshow dargeboten, die vor Publikum (Eltern, Großeltern, etc.) präsentiert wird. Der Eintritt ist frei (oder Eintritte erhält so auch setzen verdienen Applaus, eine kleine Getränke (Wasser), bequeme Kleidung und Turnschuhe mit.**

Wie kann ich mich anmelden?

Die Kosten für die gesamte Woche betragen 189,- Euro. Die ILE sponsert täglich einen frischen Obst- und Gemüsekorb. Geben Sie Ihrem Kind Ihre maximale Ehrlichkeit und Freigabe zum Mittagessen mit. Die Anmeldung erfolgt online unter: <https://hohenthann.leipzig.de>
Anmeldung vom: 24.06. - 7.7.2024

Nähere Infos zur Zirkusschule Regensburg gibt es hier:
<https://www.zirkusschule-regensburg.de/>



FERIEN SPORT WOCHE

OBERSÜSSBACH / H. T.
 29. JULI - 02. AUGUST 2024

EINER
 FÜR
 ALLE,
 ALLE
 FÜR
 EINEN



INKLUSIVE

Camp-Start
 Eltern Login

ANMELDUNG



KUNDINSLEBEN.COM

+43 (0) 316 347 807
office@kundsleben.com

und ins Leben
 FERIENCAMPS FÜR KINDER

ERLEBNIS SPORT WOCHE

ORT: Obersüßbach-Hollauer Tor

TERMIN: 29. Juli - 02. August 2024

DAUER: Ganztägig pädagogische Betreuung von 8.00-18.00 Uhr
 (Freitags bis 14.00 Uhr)

ZIELGRUPPE: Mädchen und Jungen von 6-12 Jahren

INHALT: Abgestimmt auf das Alter der teilnehmenden Kinder stehen neben dem Spaß am Sport nachfolgende Programmschwerpunkte im Mittelpunkt: Coole Trend- & Summersports, Natur & Abenteuer, Fun- & Teamsports, international Sports, Bewegungskünste, Tanz & Rhythmus, kreatives Gestalten, Fitness & Gesundheit, vvm.

KOSTEN: 194,- €/Kind/Woche.

Wir bitten Sie, Ihrem Kind in dieser Woche täglich ein Lunchpaket als Verpflegung mitzugeben. Zusätzlich wird ein täglich frischer Obst- und Gemüsekorb von der ILE "Holladauer Tor" organisiert.

ANMELDUNG:

www.kundsleben.com → Feriencamps → Anmeldung

ANMELDESCHLUSS: 15. Juni 2024

ANMERKUNG: Genaue Infos zum Programm, zu den täglichen Treffpunkten, zu den Zahlungskonditionen und eine Checkliste folgen nach der Online-Anmeldung bzw. nach der Anmeldefrist. Nähere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage unter dem Menüpunkt FerienFAQs. Mindestteilnehmeranzahl: 24 Kinder. Reinigung erfolgt nach Anmeldedatum. Begrenzte Teilnehmerzahl.



RegioEnergie
HOLLÉDAUER TOR



Stromanbieter wechseln ist kinderleicht!

Und auch gut für unsere Region und Umwelt.

Unser TOP Angebot

Arbeitspreis **29,97** ct/kWh

Grundpreis **13,33** €/Monat

🌿 Regionaler Ökostrom

🕒 24 Monate Erstvertragslaufzeit

🔒 Eingeschränkte Preisgarantie bis
31.12.2025

Unser Tarifklassiker

Arbeitspreis **30,83** ct/kWh

Grundpreis **13,33** €/Monat

🌿 Regionaler Ökostrom

🕒 12 Monate Erstvertragslaufzeit

🔒 Eingeschränkte Preisgarantie bis
31.12.2024

Jetzt hier informieren und regionalen Ökostromtarif berechnen!

www.bayernwerk.regionaler-strommarkt.de/holledau

RegioEnergie Holledauer Tor

08704 9119 - 0

holledau@bayernwerk-regio-energie.de

bayernwerk.regionaler-strommarkt.de/holledau



*Angegebene Preise sind Bruttopreise. Preisangebot nur für unbestimmte Zeit gültig. Alle aktuellen Preisinformationen finden Sie online. „RegioEnergie Holledauer Tor“ ist ein Kooperationsprodukt zwischen der ILE Holledauer Tor und der Bayernwerk Regio Energie GmbH.

VERANSTALTUNGEN Juni 2024

Freitag 07.06.		FF Obersüßbach: 150-jähriges Gründungsfest, Zeltparty "Siaßbo on Fire", Festzelt
Samstag 08.06.		FF Obersüßbach: 150-jähriges Gründungsfest "Da Huawa und I", Festzelt
Sonntag 09.06.		FF Obersüßbach: 150-jähriges Gründungsfest, Festsonntag, Festzelt
Dienstag 11.06.	19.00	Wahl Vorstandsmitglieder der Teilnehmergeinschaft Dorferneuerung, Bürgersaal Obersüßbach
Donnerstag 13.06.	19.00	KDFB Obersüßbach: Fatimaandacht, Kapelle Freyung
Freitag 14.06.	18:00	TSV Obersüßbach: Public Viewing, Eröffnungsspiel WM, Deutschland vs. Schottland, Sportplatz TSV
Sa. - So. 15./16.06.		KLJB Obersüßbach: Ausflug
Samstag 29.06.		KLJB Obersüßbach: Sonnwendfeier
Sonntag 30.06.	11.00	Niedersüßbach: Dorffest

VERANSTALTUNGEN Juli 2024

Samstag 06.07.		Kinderburg Kunterbunt: Sommerfest
Samstag 13.07.	19.00	KDFB Obersüßbach: Fatimaandacht, Kapelle Freyung
Sonntag 14.07.	14.00	Gartenbauverein Obersüßbach: Gartenfest, Getränkemarkt Noderer
Samstag 20.07.	16.00	Gemeinde: Ehrenamtsfeier, Gasthaus Radlmeier
Sonntag 21.07.		Pfarrei Obersüßbach: Pfarrfest, Getränke Noderer

Fundsachen

Gegenstand	Zeit	Ort
Brille (Rahmen petrol/durchsichtig)	06.02.2024	Ortseingang Traich bei Bushaltestelle, Obersüßbach
Umhang Alpjagd	19.02.2024	gegenüber Einfahrt GS Neuhausen, Unterneuhausen
Drohne	23.02.2024	Abdeck, Furth
einzelner Schlüssel	10.03.2024	Gehweg Höhe Neuhauser Straße 20b, Furth
Jacke	07.04.2024	Straße bei Abdeck 6, Furth
goldene Kette	10.04.2024	Turnhalle Furth, Furth
Brille	15.04.2024	Turnhalle Furth, Furth
Fitnessarmband	18.04.2024	Turnhalle Furth, Furth

Wir gratulieren allen Geburtstags- und Ehejubilaren

01.05.	70.	Georg Pfaller
13.05.	90.	Franziska Coleman
27.05.	91.	Alois Groß
03.06.	70.	Katharina Schober



Verantwortlich für den Inhalt:

Gemeinde Obersüßbach

Erster Bürgermeister Michael Ostermayr
Am Rathaus 6
84095 Furth

Tel. 08704/9119-22

Fax 08704/9119-33

E-Mail: info@vg-furth.de

Internet: <http://www.obersuessbach.de>

Rathaus Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 8:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 13:30 – 18:00 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung

Bücherei Öffnungszeiten:

Montag 10:00 – 11:00 Uhr

Mittwoch 17:00 – 18:30 Uhr

1.u.2. Samstag im Monat 10:00 – 11:00 Uhr

Wertstoffhof Öffnungszeiten:

Mittwoch 15:00 – 18:00 Uhr

Samstag 12:00 – 15:00 Uhr

(In den Wintermonaten (Nov. - Feb.) ist der Wertstoffhof am Mittwoch geschlossen.) !!!

Notdienste:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117

Feuerwehr / Rettungsleitstelle: 112

Polizei: 110

Telefonseelsorge: 0800/111 0 111

oder 0800/111 0 222

Apotheken-Notdienstplan:

Internet unter www.engelapotheke-furth.de

o. an der Anzeigentafel der Engel-Apotheke,
Landshuter Straße 4, 84095 Furth.

Zahnärzte-Notdienstplan:

Im Internet unter www.notdienst-zahn.de

oder in der örtlichen Tagespresse zu entnehmen.

AOK-Sprechtage

Auch im Jahr 2024 finden im Rathaus Furth leider **keine** Sprechtage der AOK statt.

Bitte wenden Sie sich bei Bedarf an:

AOK Landshut, Luitpoldstr. 28, 84034 Landshut

Tel. 0871/6950

VdK-Sprechtage

Achtung!

Die Außensprechtage des VdK in der VG Furth sind seit 2020 auf Terminvereinbarung umgestellt! Bitte vereinbaren Sie vorab bei der VdK-Kreis-geschäftsstelle Landshut (Tel.-Nr.: 0871/923330) einen Termin.

Energieberatung

Jeden ersten Mittwoch im Monat steht der Energieberater Dipl.-Ing. (FH) Siegfried Kirner von 9:00 Uhr bis 11:00 Uhr telefonisch für eine Beratung zur Verfügung. Die Beratung ist für alle Bürger kostenlos.

Um Wartezeiten zu vermeiden, ist eine Anmeldung unter Tel.-Nr.: 08704/9119-11, erforderlich.

Fundgegenstände

Das Fundbüro für alle Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft (Furth, Obersüßbach, Weihmichl) ist im Einwohnermeldeamt integriert. Online finden Sie es unter:

<http://www.furth-bei-landshut.de/furth/buer-gerservice/fundbuero>

Das nächste Gemeindeblatt erscheint im August 2024!

Bitte reichen Sie Ihre Terminhinweise und Berichte **bis spätestens 15. Juli 2024** bei Frau Martina Schweiger (martina.schweiger@vg-furth.de) ein.